

Bản án số: 582/2018/HS-PT
Ngày 17 tháng 10 năm 2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Thu Thủy;

Các Thẩm phán: Ông Trương Văn Bình;

Ông Hoàng Thanh Dũng.

- **Thư ký phiên tòa:** Ông Phạm Anh Tuấn – Thư ký Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa:** Ông Nguyễn Mậu Hưng - Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 10 năm 2018, tại trụ sở, Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 236/2018/TLPT-HS ngày 07 tháng 5 năm 2018 đối với bị cáo Rum Vút Th, do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 10/2018/HSST ngày 28 tháng 3 năm 2018 của Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Tháp.

- Bị cáo có kháng cáo:

Rum Vút Th, sinh năm 1990 tại Campuchia; HKTT: ấp K, xã K, huyện P, tỉnh P1, Vương quốc Camuchia; Dân tộc: Kh'mer; Quốc tịch: Campuchia; Tôn giáo: Đạo phật; Giới tính: Nam; Trình độ học vấn: 07/12; Nghề nghiệp: Làm thuê; Con ông Rum Sa R và bà Thol S; Bị cáo có vợ và 02 con; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 25/10/2017, (có mặt).

- *Người phiên dịch:* Ông Cheang Sa V, (có mặt),

(Ngoài ra trong vụ án còn có bị cáo Chun Ph và Kôl Ch không kháng cáo, Tòa án không triệu tập)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào lúc 01 giờ 10 phút ngày 25/10/2017, Chi cục hải quan Sở Thương phối hợp với Đội kiểm soát hải quan và Công an xã B, thị xã H tổ chức kiểm

soát trên tuyến K thuộc khu vực ấp B1, xã B, thị xã H, tỉnh Đồng Tháp phát hiện 01 phương tiện vận chuyển thủy nội địa (ghe cà dom) không số hiệu, dài 13,4m, ngang 2,6m, cao 1,54m, đặt 02 máy ngoài (01 máy chạy dầu hiệu Shenhai S1105 và 01 máy động cơ chạy xăng không rõ hiệu và nước sản xuất, trên phương tiện có 03 người là Rum Vút Th, Chun Ph và Kôl Ch (quốc tịch Campuchia) đang chở hàng hóa (gỗ) từ hướng biên giới M về phía chợ thị xã H.

Lực lượng kiểm tra phát hiện trên phương tiện có nhiều thanh gỗ trắc nhóm IIA có tổng trọng lượng 4.165kg (gồm 1.862 khúc, thanh tấm) và gỗ xẻ hộp với khối lượng 0,139m³; 01 mặt bàn tròn gỗ hương nhóm IIA đường kính 120cm, dài 0,11m, khối lượng 0,124m³ nên tiến hành lập biên bản bắt người quả tang và tạm giữ hàng hóa.

Quá trình điều tra xác định Rum Vút Th, Chun Ph và Kôl Ch được 01 người làm công cho chủ hàng người Campuchia thuê vận chuyển gỗ từ Campuchia về Việt Nam giao cho 01 người Việt Nam có địa chỉ ở huyện Th, tỉnh Đồng Tháp. Trước khi đi người thuê đưa cho Rum Vút Th 01 điện thoại di động để liên hệ với chủ người Campuchia để người này điện thoại cho người đến nhận hàng, mỗi chuyến vận chuyển được trả tiền công 70.000 Riel, tương đương 350.000 đồng Việt Nam cho mỗi người. Khi bắt đầu vận chuyển, Chun Ph là người điều khiển phương tiện; khi đến biên giới Campuchia – Việt Nam thì Rum Vút Th điều khiển cho đến lúc bị bắt.

Tại Kết luận định giá tài sản số 147/HĐ.ĐGTS ngày 02/11/2017, Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự tỉnh Đồng Tháp kết luận:

Gỗ trắc 4.165kg trị giá 499.800.000 đồng.

Gỗ xẻ hộp 0,139m³ trị giá 20.850.000 đồng.

Mặt bàn gỗ hương trị giá 20.000.000 đồng.

Tổng giá trị tài sản nói trên là 540.650.000 đồng.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 10/2018/HSST ngày 28 tháng 3 năm 2018, Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Tháp đã quyết định:

Tuyên bố bị cáo Rum Vút Th phạm tội “Vận chuyển trái phép hàng hóa qua biên giới”.

Áp dụng khoản 3 Điều 189; điểm m, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, khoản 1 Điều 54, Điều 17 của Bộ luật Hình sự 2015.

Xử phạt bị cáo Rum Vút Th 02 năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ 25/10/2017.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn tuyên về tội danh và hình phạt đối với bị cáo Chun Ph, Kôl Ch và việc xử lý, án phí, quyền kháng cáo theo luật định.

Ngày 04/4/2018, bị cáo Rum Vút Th kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Rum Vút Th vẫn giữ nguyên yêu cầu kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt với lý do bị cáo chỉ là người làm thuê, bị cáo không hiểu biết pháp luật Việt Nam.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh nêu quan điểm về việc giải quyết vụ án: Trong vụ án bị cáo Tha là người giữ vai trò chính. Tòa sơ thẩm khi xét xử bị cáo đã áp dụng các tình tiết giảm nhẹ để đưa ra mức án phù hợp với bị cáo. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo không đưa ra được tình tiết giảm nhẹ nào mới. Đề nghị Hội đồng xét xử giữ nguyên bản án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Rum Vút Th đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như bản án sơ thẩm đã nêu. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, đủ cơ sở kết luận:

Vào ngày 25/10/2017, bị cáo Rum Vút Th cùng với Chun Ph và Kôl Ch đã sử dụng phương tiện thủy nội địa (ghe cà dom) không số hiệu chõr gỗ không có giấy phép vận chuyển, không khai báo với cơ quan hải quan từ biên giới M về phía chợ thị xã H, tỉnh Đồng Tháp. Khi đang di chuyển trên K thuộc ấp B1, xã B, thị xã H, tỉnh Đồng Tháp thì bị bắt quả tang và thu giữ toàn bộ số gỗ trên ghe. Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự tỉnh Đồng Tháp đã kết luận trên ghe có: 4.165kg gỗ trắc, trị giá 499.800.000 đồng; 0,139m³ gỗ xẻ hộp, trị giá 20.850.000 đồng và mặt bàn gỗ hương trị giá 20.000.000 đồng; tổng giá trị tài sản bị bắt giữ là 540.650.000 đồng.

Hành vi của bị cáo đã phạm vào tội “Vận chuyển trái phép hàng hóa qua biên giới” theo quy định tại khoản 3 Điều 154 Bộ luật hình sự năm 1999, được sửa đổi bổ sung năm 2009. Tuy nhiên, căn cứ vào quy định của Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội về việc thi hành Bộ luật hình sự thì Tòa án cấp sơ thẩm áp dụng khoản 3 Điều 189 Bộ luật hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017 (điều khoản có lợi hơn cho bị cáo) để xét xử đối với bị cáo là phù hợp, đúng quy định pháp luật.

[2] Hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm đến hoạt động quản lý kinh tế của nhà nước, đặc biệt là trong hoàn cảnh hàng xuất nhập cảnh trái phép qua biên giới diễn biến phức tạp. Do đó, cần phải xử phạt bị cáo mức án phù hợp để giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung cho xã hội.

Khi lượng hình, Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét bị cáo phạm tội đồng phạm giản đơn, chỉ là người làm thuê, nhân thân bị cáo tốt, chưa có tiền án, tiền sự, bản thân là cư dân người Campuchia sống tại khu vực biên giới nên trình độ học vấn thấp, nhận thức lạc hậu, không am hiểu pháp luật Việt Nam. Từ đó, Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo mức án 02 năm tù về tội “Vận chuyển trái phép hàng hóa qua biên giới” là phù hợp.

Tại phiên tòa phúc thẩm hôm nay, bị cáo Rum Vút Th kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt nhưng không xuất trình được tình tiết giảm nhẹ nào mới. Do đó, Hội đồng xét xử không có căn cứ để chấp nhận kháng cáo của bị cáo.

Đề nghị của vị đại diện Viện kiểm sát phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

[3] Do kháng cáo không được chấp nhận nên bị cáo phải chịu án phí phúc thẩm.

[4] Các phần khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1, khoản 2 Điều 355 và Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự,

Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Rum Vút Th. Giữ nguyên Bản án hình sự sơ thẩm số 10/2018/HSST ngày 28/3/2018 của Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Tháp.

Tuyên bố bị cáo Rum Vút Th phạm tội “Vận chuyển trái phép hàng hóa quá biên giới”.

Áp dụng khoản 3 Điều 189; điểm m, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54; Điều 17 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Xử phạt bị cáo Rum Vút Th 02 (hai) năm tù. Thời hạn tù được tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giam 25/10/2017.

Án phí phúc thẩm: Bị cáo Rum Vút Th phải chịu 200.000 đồng.

Các phần khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tối cao;
- VKSND cấp cao tại TPHCM;
- TAND TP. Hồ Chí Minh;
- VKSND TP. Hồ Chí Minh;
- Cục THADS TP. Hồ Chí Minh;
- Sở tư pháp TP. TP. Hồ Chí Minh;
- Công an TP. TP. Hồ Chí Minh
- TTG Công an TP. Hồ Chí Minh (2);
- Lưu VP(3), HS (2).14b (MSL38)

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Thị Thu Thủy